



Семьдесят третья сессия

Пункт 148 повестки дня

Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

Первый доклад об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов за двухгодичный период 2018–2019 годов

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел первый доклад об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов за двухгодичный период 2018–2019 годов (A/73/491). В ходе рассмотрения доклада Комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительные сведения и разъяснения, а в заключение — письменные ответы, полученные 5 декабря 2018 года.

2. В своей резолюции 72/258 В Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2018–2019 годов общую сумму в размере 196 024 100 долл. США брутто (175 047 600 долл. США нетто). В своем докладе Генеральный секретарь указывает, что технические корректировки повлекут за собой общее чистое сокращение потребностей в ресурсах на сумму 303 500 долл. США брутто (356 800 долл. США нетто). Таким образом, сумма пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2018–2019 годов составит 195 720 600 долл. США брутто (174 690 800 долл. США нетто).

3. Прогнозируемые изменения отражают уменьшение потребностей в связи со следующим: а) сокращение расходов на 944 700 долл. США, обусловленное изменением валютных курсов, которое объясняется динамикой курса евро и танзанийского шиллинга по отношению к доллару США в период с января по октябрь 2018 года; и б) сокращение расходов на 3 181 600 долл. США, обусловленное корректировкой доли вакантных должностей с учетом фактических показателей за 2018 год. Консультативному комитету была представлена информация, согласно которой это было обусловлено главным образом более высокой, чем предусматривалось в бюджете, долей вакантных должностей по всем категориям в отделении в Аруше (19,3 процента по сравнению с 8,1 процента для



сотрудников категории специалистов и выше, а также 11,7 процента по сравнению с 1,6 процента для категории общего обслуживания и смежных категорий), что частично компенсируется более низкими, чем предполагалось, показателями доли вакантных должностей для сотрудников категории специалистов и выше в Гааге (0,9 процента по сравнению с 7,5 процента для 32 утвержденных должностей категории специалистов) и в Нью-Йорке (1 утвержденная должность категории специалистов).

4. Прогнозируемые изменения, о которых говорится в докладе Генерального секретаря, отражают увеличение потребностей в связи со следующим: а) увеличение расходов на 116 300 долл. США, обусловленное предположениями относительно темпов инфляции; б) увеличение расходов на 3 706 500 долл. США, обусловленное увеличением пенсионных субсидий, затрат по плану налогообложения персонала и расходов, связанных с перемещением персонала.

5. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 14 доклада Генерального секретаря. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить пересмотренные ассигнования для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2018–2019 годов в размере 195 720 600 долл. США брутто (174 690 800 долл. США нетто), что отражает сокращение потребностей на 303 500 долл. США брутто (356 800 долл. США нетто).**
